

遥控飞机使用说明书

REMOT CONTROL AIRPLANES MANUAL

遥控器 Remot control

器材清单 Set of material list

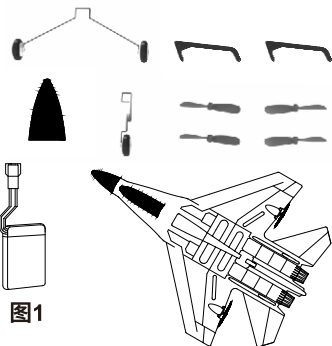
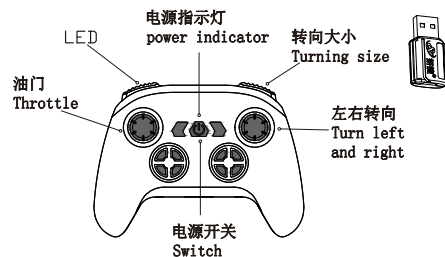


图1

电池充电 Charging



图2

3. 7V 200mAh 电池
3. 7V 200mAh battery

警告 Warning

1. 为了确保安全，请在有人监护下进行充电。
2. 儿童不可独自进行充电，要在成人协助下进行充电。
3. 请使用本产品原装标配充电器进行充电。
4. 建议用户自备 2A 电流以内的适配器。

1. To ensure safety, please charge under the supervision of someone.
2. Children are not allowed to charge alone, they must be charged with the assistance of adults.
3. Please use the original standard charger of this product for charging.
4. It is recommended that users bring their own adapters within 2A.

1. 飞机电池电量低、飞机灯条闪烁提示、遥控器红绿灯对闪峰鸣器“嘀、嘀”报警提示。
2. 用户需自备USA电源适配器，或者连接电脑USB插座。
3. 将专用的USB充电器与电源适配器进行连接，此时USB充电指示灯不亮。
4. 电池与分压充电头与USB充电器进行连接，此时USB充电器红灯闪烁，充电进行中。
5. 当USB充电器红灯灭，充电完成。

1. Low battery power on the aircraft, flashing light strips on the aircraft, and a "beep, beep" alarm from the remote control's traffic light flashing buzzer.
2. Users need to bring their own USB power adapter, or connect to a computer USB to reset.
3. Connect the dedicated USB charger to the power adapter, and the USB charging indicator will not light up at this time.
4. Connect the battery and the voltage divider charger to the USB charger. At this time, the red light of the USB charger remains on constantly, and charging is in progress.
5. When the red light of the USB charger goes out, charging is complete.

飞行安全 Flight safety

1. 不要在公路、高压线、机场、建筑物、树林、湖泊河流附近使用模型。
2. 不要在停车场附近使用模型。
3. 不要在打雷天玩模型。
4. 试飞时请选择无风或者微风天气，空旷无建筑物、树林等高在障碍物的场地。

1. Do not use the model near highways, high-voltage lines, airports, buildings, woods, lakes and rivers.
2. Do not use the model near the parking lot.
3. Don't play with models in thunder days.
4. During the test flight, please choose a windless or breezy weather, an open field with no buildings, trees and other high obstacles.

2.4G对频方法 2.4G Pairing Method

1. 飞机插上电池，飞机上的对频指示灯闪烁，表示飞机在搜寻对频。
2. 遥控器油门摇杆拉到最低位，打开遥控器开关，电源指示灯会闪烁，表示遥控器在搜寻对频。
3. 遥控器油门摇杆推到最高位、拉到最低位，飞机和遥控器指示灯同时常亮，表示对频成功，

可以正常操作遥控飞机。

1. The aircraft is plugged into the battery and the link indicator on the aircraft flashes, indicating that the aircraft is searching for the link signal.
2. Pull the remote control throttle stick to the lowest position, turn on the remote control switch, the power indicator will flash, indicating that the remote control is searching for the link signal.
3. Push the throttle stick of the remote control to the highest position and pull it to the lowest position.

The indicator lights of the aircraft and the remote control are always on at the same time, indicating that the linking is successful and the remote control aircraft can be operated normally.

手投式起飞 Hand throwing taking-off

要点：飞行前要先观察，确认风向

Key point: Observe before flying to confirm the wind direction

手握机身中心位置，将遥控器左边控制杆推到顶部，飞机螺旋桨高速旋转，然后水平逆风将飞机掷出，不要将飞机以过高或过低的角度掷出，掷出角度过高或过低都会造成不易起飞。如果飞机起飞时右偏转，可以将方向杆向左打，如果飞机起飞时左偏转，可以将方向杆向右打。

Hold the center of the fuselage, push the left control lever of the remote control to the top, the propeller of the aircraft rotates at a high speed, and then throw the aircraft horizontally against the wind. Do not throw the aircraft at too high or too low angle, or the throw angle is too high or too low will make it difficult to take off. If the plane deflects to the right when taking off, you can turn the direction lever to the left. If the plane deflects to the left when takes off, you can turn the direction lever to the right.

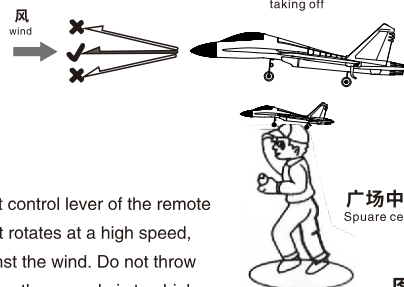


图3

飞行角度调整 Flight Angle Adjustment

1. 飞机起飞时不抬头，可以将水平尾翼翼向上调整《如图4》。

1. When the plane takes off, the plane does not raise its head, you can adjust the horizontal tail wing upward.

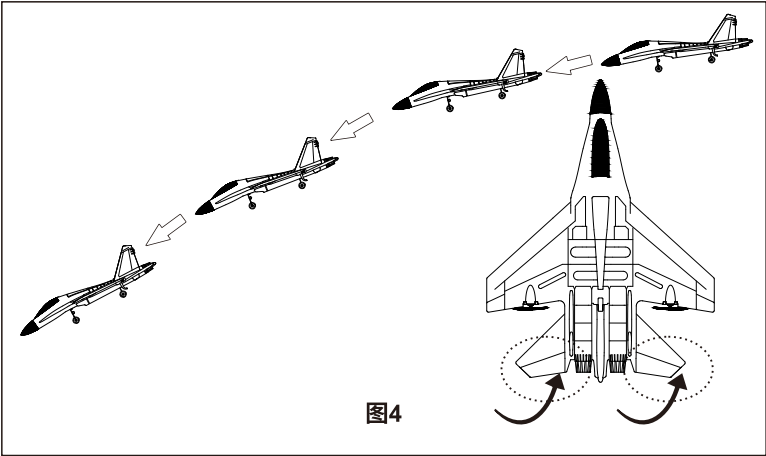


图4

2. 飞机起飞时角度过大，可以将水平尾翼翼向下调整《如图5》。

2. When the plane takes off, the angle is too large, you can adjust the horizontal tail wing downward.

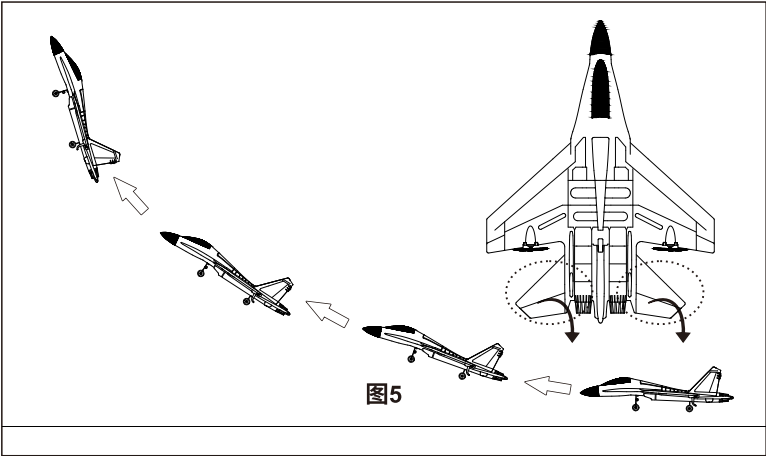


图5

飞行故障与修理 Flight Failure and Repair

故障	原因	排除
飞机不能正常起飞	1. 电池没电 2. 手掷角度不对	1. 给电池充电 2. 按正确的手掷方式
飞机爬升慢	1. 电池电量低 2. 电机过热	1. 给电池充电 2. 让电机冷却后再飞行
飞机飞起后往《左右》偏航	没有调整好平衡	通行微调开关和 机身调整好
打开飞机开关时螺旋桨自动转	1. 电路板坏 2. 飞机进水	1. 更换新电路板 2. 把电路板晾干
失控	超过可控制范围	在遥控 80 米范围以内操作

Malfunction	Reason	Expel
The plane cannot take off normally	1. Dead battery 2. Wrong throw angle	1. Charge the battery 2. According to the correct hand throw
The airplane climbs up too slowly	1. Low battery 2. Motor overheated	1. Charge the battery 2. Let the motor cool down before flying
The plane yaws to "Left and Right" after flying	Did not adjust the balance well	Access fine-tuning switch and body adjustment
The propeller rotates automatically when the airplane switch is turned on	1. The circuit board is broken 2. Aircraft flooded	1. Replace with a new circuit board 2. Dry the circuit board
Out of control	Beyond the controllable range	Operate within 80 meters of the remote control

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.